

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **56 (1938)**

Heft 206

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Samstag, 3. September  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 3 septembre  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 206

**Redaktion und Administration:**  
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600  
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.).

**Rédaction et Administration:**  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.600  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 206

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 93747—93765. Lémaniafilm S. A., en liquidation, Lausanne.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Relations avec l'Ouest de la France. Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Eiffingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Eiffingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

#### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldschein, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitheldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

(L. P. 231, 232.)  
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich Konkursamt Höggi-Zürich (1914)

Gemeinschuldnerin: Waschanstalt Mahler Aktiengesellschaft Zürich, Betrieb einer Waschanstalt mit den modernsten Verfahren, mit Sitz in Zürich 10, Am Wasser 55.

Datum der Konkursöffnung: 1. August 1938.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 18. August 1938, 15 Uhr, in der Fabrikantene, Am Wasser 55, Zürich 10.

Eingabefrist: Bis 10. September 1938.

#### Kt. Zürich Konkursamt Küsnacht (4922<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Kocherhans David, Buch- und Akzidenzdruckerei, in Zürich 1, Stadelhoferstrasse Nr. 22, wohnhaft in Küsnacht-Zürich.

Konkursöffnung: 18. August 1938.

Eigentümer folgender Liegenschaft:

Wohnhaus Bukwiesstrasse Nr. 2, Assek. Nr. 1678, 13 Aren 91 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Küsnacht: Kat. Nr. 3974.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. September 1938, nachmittags 3¼ Uhr, im Restaurant «Ochsen», in Küsnacht.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 23. September 1938.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 13. September 1938.

N. B. Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen im Nachlassverfahren angemeldet haben, haben dieselben erneut anzumelden.

#### Kt. Bern Konkursamt Bern (2460)

Gemeinschuldner: Schläfli Walter, Kunsthandlung und Einrahmungen, Kramgasse 82, Bern.

Datum der Eröffnung: 19. August 1938.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 23. September 1938.

#### Kt. Bern Konkursamt Frutigen (4929<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Groh-Derrler Ernst, Hotelier zum Kreuz, Kandersteg.

Eigentümer folgender Grundstücke: Nr. 172 und 661 von Kandersteg.

Datum der Konkursöffnung: 31. August 1938.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 7. September 1938, 14 Uhr, im Hotel Müller, in Kandersteg.

Eingabefrist: Bis 4. Oktober 1938.

#### Kt. Bern Konkursamt Wangen a. A. (2154)

Gemeinschuldner: Sahli Arthur, Johann's sel., geb. 1893, von Wohlen-Bern, Bäckermeister, in Inkwil.

Datum der Konkursöffnung: 25. August 1938.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: Bis und mit dem 23. September 1938.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2472)

Gemeinschuldnerin: Genossenschafts-Atelier für Malerei und Reklame, Genossenschaft zur Ausführung sämtlicher Malerarbeiten und Reklamen, Ryffstrasse 30, in Basel.

Datum der Konkursöffnung: 11. August 1938.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 21. September 1938.

Von denjenigen Gläubigern, die nicht binnen 10 Tagen gegen den freihändigen Verkauf des Malereinventars zu Fr. 450.— bis Fr. 500.— unter Anbieten eines höheren Preises, sowie gegen die bestmögliche freihändige Verwertung der übrigen Aktiven schriftliche Einsprache erheben, wird Zustimmung angenommen.

#### Kt. Aargau Konkursamt Aarau (4926<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Fritschi Karl, geb. 1902, Buchdrucker, von Wil (Zürich), in Buchs, Inhaber der Einzelfirma K. Fritschi, Graph. Werkstätte, Aarau.

Datum der Konkursöffnung: 10. August 1938.

Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 23. September 1938.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2473)

Faillie: Dégallier-Deshusses S. A., fabrique de confiserie, ayant son siège à Versoix (Genève).

Date de l'ouverture de la faillite: 12 juillet 1938.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 30 août 1938.

Délai pour les productions: 23 septembre 1938.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**  
(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (4930\*)**

Ueber Leutenegger-Senn Hans, geb. 1908, von Reuti-Bussnang, Provisionsreisender an der Augustinergasse 2, in Thalwil, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 9. August 1938 Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters am 25. August 1938 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. September 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (2448)**

**Einstellung des Konkursverfahrens mangels genügender Aktiven.**

Gemeinschuldner: Otto Georg, Radiotechniker, Aarberggasse 5, in Bern. Datum der Eröffnung: 5. Juli 1938. Depositionsfrist: 13. September 1938.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen zur Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 400.— leistet.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2474)**

Gemeinschuldner: Scherrer Bruno, wohnhaft Dornacherstrasse 53, Inhaber der gleichnamigen Firma, Wirtschaftsbetrieb, St. Albanvorstadt Nr. 60, in Basel.

Datum der Konkursöffnung: 18. August 1938. Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 31. August 1938.

Frist zur Leistung des Kostenvorschusses (Fr. 250.—): 13. September 1938.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (2449)**

**Kollokationsplan, Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen.**

Im Konkurs über Gregori Bruno, Wirt, wohnhaft in Zürich 1, Sihlstrasse 26, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 13. September 1938 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG., insbesondere bezüglich der Eigentumsansprüche, bei der unterzeichneten Konkursverwaltung bei Vermeidung des Ausschlusses im Falle der Verspätung zu stellen.

Zürich, den 2. September 1938.

Konkursverwaltung im Konkurs des Bruno Gregori:

Konkursamt Zürich (Altstadt):

E. Bühler, Substitut.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (2461)**

**Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.**

Gemeinschuldner: Flück Emil, Buchdrucker, Gutenbergstrasse Nr. 23, Bern. Anfechtungsfrist: 13. September 1938.

**Ct. de Berne Office des faillites de Delémont (2469)**

**Rectification de l'état de collocation.**

Failli: Brechbühl Ernest, ancien directeur, à Delémont. Délai pour intenter action: 13 septembre 1938.

**Ct. de Berne Office des faillites de Delémont (2470)**

**Rectification de l'état de collocation.**

Faillie: Gerber frères S. A., fabrique de boîtes, à Delémont. Délai pour intenter action: 13 septembre 1938.

**Kt. Bern Konkursamt Thun (2455)**

**Auflage des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis und Inventar.**

Im Konkurs über Sutter Ernst, Elektriker, Plätzli, Thun, liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis mit Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes usw. sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, d. h. bis und mit dem 13. September 1938, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (2450)**

**Modification de l'état de collocation ensuite de production tardive.**

Faillies: Mouillet frères, quincaillerie, fers et machines, à Fribourg. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

**Kt. Graubünden Konkursamt Davos in Davos-Platz (2462)**

**Abänderung des Kollokationsplanes.**

Im Konkurs über Aehermann Emil, Obst- und Gemüsehandlung, Davos-Platz, liegt der, infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**  
(SchKG 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Luzern Konkurskreis Luzern (2463)**

**Auflage der I. provisorischen Verteilungsliste.**

Im Konkurs der Bank Gut & Cie. Aktiengesellschaft, Luzern, liegt die provisorische Verteilungsliste für die I. Auszahlung von 50 % der privilegierten Sparkassaguthaben vom 5. bis 14. September 1938 in den Bureaux der Bank, Pilatusstrasse 39, und bei der Konkursverwaltung, Hirschmattstrasse 11, Kantonbankgebäude, Luzern, zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden sind innert 10 Tagen vom Tage der Zustellung der Spezialanzeige an bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

Luzern, den 2. September 1938.

Konkursmasse Gut & Cie. A.-G., Luzern,

Die Konkursverwaltung:

Revisions- und Treuhänder A.-G. REVISA.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Bern Konkursamt Laupen (2456)**

**Schluss des summarischen Verfahrens.**

Gemeinschuldner: Stalder Otto, gew. Bäcker und Spezierer, in Güm-

menen, nun wohnhaft in Flamatt.

Datum des Schlusses: 31. August 1938.

**Kt. Aargau Konkursamt Laufenburg (2451)**

Gemeinschuldner: Huber Moritz, Schreiner, von und in Hornussen.

Datum des Schlusses: 1. September 1938.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

**Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa**

(L. E. F. 257—259.)

**Kt. Bern Konkursamt Laufen (2475)**

**Zweite Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkursverfahren gegen Otter-Köttner Otto, Baumeister, in Laufen, gelangt Freitag, den 7. Oktober 1938, 14.30 Uhr, im Restaurant «Central», in Laufen, die folgende Liegenschaft an eine zweite konkursamtliche Steigerung:

Grundbuch Laufen:

Blatt Nr. 1883, Parzelle Nr. 1883 I, Hohlgasse:	
Wohnhaus mit Autogarage, Gruodsteuersehatzung:	Fr. 35,000.—
Hühnerhaus	> 500.—
Sitz, Hofraum, Garten	> 1,800.—
Brandversicherung: Die Gebäude sind gemäss Lager-	
buch der Gemeinde Laufen brandversichert wie folgt:	
Wohnhaus, Bureau, Garage unter Nr. 14 Hohlgasse	> 43,400.—
Hühnerhaus und Schweinestall unter Nr. 16 Hohlgasse	> 500.—
Ämtliche Schätzung des Ganzen	> 30,000.—

An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 23. September 1938 an während 10 Tagen auf dem Bureau des Konkursamtes Laufen zur Einsicht auf.

Laufen, den 1. September 1938.

Konkursamt Laufen:

Diek.

**Kt. Luzern Konkursamt Entlebuch (2452)**

**Erste Steigerung.**

Schuldnerin: Säge- und Hobelwerk A. G., Wolhusen. Ort und Zeit der Steigerung: Montag, den 10. Oktober 1938, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zur «Krone», in Wolhusen.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Vom 12. September 1938 an.

Steigerungsobjekte: Die Sägereiliegenschaften:

- I. Oele und Säge;
- II. Harzerhüsl;li;
- III. Gemeindeland bei der Oele;
- IV. Anteil Kreuzmätteli östlich der Kantonsstrasse;
- V. Das Wohnhaus «obere Schmiede»;
- VI. Bäckerhaus, nunmehr Sägeplatz;
- VII. Parzelle Land vom Kreuzmätteli und Emserland;
- VIII. Anteil Büntli, jetzt Gemüsegarten vom Küferhaus;
- IX. Der Mühlewald zu Rothenfluh;
- X. Ein Stück Unterebnetwald, Mööslwald genannt.
- XI. Ein Stück Unterebnetwald, und
- XII. Anteil Wiggernwald;

Liegenschaften Zif I—IX, in der Gemeinde Werthenstein, Amt Entlebuch, und Zif. X—XII in der Gemeinde Wolhusen, Amt Sursee, gelegen, enthaltend:

Haus und Scheune mit Autogarage, brandversichert für	Fr. 24,000.—
Sägereigebäude, brandversichert für	> 124,000.—
Holz- und Ladenschuppen, brandversichert für	> 12,000.—
Silogegebäude, brandversichert für	> 10,000.—
Autogarage, brandversichert für	> 2,500.—
Stallgebäude mit Anbau, brandversichert für	> 5,000.—
Holz- und Ladenschuppen, brandversichert für	> 5,500.—
Trocknegebäude, brandversichert für	> 44,000.—
Das Wohnhaus «obere Schmiede», brandversichert für	> 44,000.—

Summa Brandversicherung: Fr. 271,000.—

nebst Säge- und Holzplatz, Mattland und diversen Landparzellen im Ausmasse von 28,433 m<sup>2</sup> (Mass ungewährt).

**Zugehör:**

Wasserkraft von einer durchschnittlichen Leistung von 50 PS, sämtliche Säge- und Holzbearbeitungsmaschinen, Transmissionen, Motoren, 2 Francis-Turbinen von 87 und 14 PS, 1 Dynamomaschine, Spähnettransportanlage mit Ventilator, 1 Hochdruckdampfkessel, Rollwagen und zirka 1400 m Geleiseanlagen für Rollwagen, laut Verzeichnis 104 Pos. im Schätzungswert von Fr. 60,674.50.

Katasterschätzung: Fr. 195,550. —  
 Konkursamtliche Schätzung inkl. Zugehör > 160,000. —  
 Grundpfandrechte per 10. Oktober 1938 > 191,085.40.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Barkaution von Fr. 10,000 zu erlegen.

Unter der konkursamtlichen Schätzung können die Liegenschaften an dieser Steigerung nicht zugeschlagen werden.

Entlebuch, den 31. August 1938. Konkursamt Entlebuch:  
 Zomp.

**Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (2464)**

Im Konkurse der Eisenhandlung **Frikart A.-G.**, Zofingen, werden Freitag, den 9. September 1938, nachmittags 2 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes Zofingen eine Anzahl illiquide Buchforderungen gegen Barzahlung öffentlich versteigert.

Zofingen, den 31. August 1938. Konkursamt Zofingen.

**Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (2465)**

Avviso di primo incanto.

Fallimento n° 3/1938.

Fallita: **Buzzini Eurilla**, fu Giuseppe, bazar, Locarno.

Immobilien: Nel comune di Russo:

Quota di comproprietà (la metà) spettante alla fallita nella partita censuaria intestata a **Buzzini Bianca e Eurilla**, fu Giuseppe, comprendente i seguenti beni:  
 Russo, Camporotondo, casa di abitazione, n° mappa 6, stima fr. 1200.—  
 Valore della quota di comproprietà: fr. 600.—  
 La comproprietaria potrà far valere all'atto dell'incanto il suo diritto legale di prelazione (art. 682 C. C. S. c art. 73, lett. a, del regolamento sulla R. F. F.).

Data e luogo del primo incanto: 5 ottobre 1938, ore 3 pom., a Russo, sala comunale.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno: 24 settembre 1938.

Locarno, 31 agosto 1938. Per l'Ufficio:  
 A. Scamara, ufficiale.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (2457)**

Vente d'immeuble. — Seconde enchère.

Le vendredi 14 octobre 1938, dès 14 heures, à l'Hôtel judiciaire, au Locle, l'Administration de la masse en faillite

**Giroud-Besse Paul**,

atelier de décoration et articles spéciaux, au Locle, exposera en vente aux enchères publiques l'immeuble ci-après appartenant à la masse, soit:

Cadastre du Locle:

Article 2845, plan folio 20, n° 46, 54, 55, Rue Beau Site, bâtiment, jardin, dépendances, de 1948 mètres carrés.

Pour plus de détails quant à la désignation de l'immeuble, on se réfère au registre foncier, dont un extrait est déposé à l'office soussigné, à disposition des intéressés.

Le bâtiment compris dans l'article ci-dessus est assuré contre l'incendie pour fr. 150,000.— plus 20 % assurance supplémentaire.

Estimation cadastrale: fr. 150,000.—  
 Estimation officielle: > 116,000.—

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant dix jours, à compter du 14<sup>me</sup> jour avant celui de la vente.

La vente sera définitive.

Donné pour une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Le Locle, le 3 septembre 1938. Office des Faillites:  
 Le Préposé: Tell Pochon.

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

**Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 6 (4923)**

Grundpfandverwertung. — Erste Steigerung.

Schuldner: **Kränzlin-Suter Jakob Alois**, Wirt, Beckenhofstrasse Nr. 10, Zürich 6.

Pfandigentümer: Derselbe.

Ganttag: Dienstag, den 4. Oktober 1938, nachmittags 4 Uhr.

Gantlokal: Restaurant «Sternen» (Kränzlin), Beckenhofstrasse 10, Zürich 6.

Eingabefrist: Bis 13. September 1938.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: 16. September 1938.

Grundpfand: Laut Grundprotokoll Unterstrass Bd. 32, Seite 74, Grundplan

Blatt 2.

Kataster Nr. 165:

Ein Wohnhaus mit Wirtschaft, Werkstatt und Waschanbau, z. «Sternen», an der Beckenhofstrasse Nr. 10, in Unterstrass-Zürich 6, unter Assék. Nr. 24 für Fr. 80,000.— brandversichert. Schätzung 1932, mit

Drei Aren 12.0 m<sup>2</sup> Land, nämlich:

269.9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche,  
 42.1 m<sup>2</sup> Hofraum.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme, den Betrag von Fr. 2000.— in gesetzlicher Barschaft zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 23. August 1938.

Betreibungsamt Zürich 6:  
 Otto Fehr.

**Kt. Bern Betreibungsamt Bern (2458)**

Erste Liegenschaftssteigerung.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen

**Keller Gebrüder**,

Architekten, Kollektivgesellschaft, Spitalgasse Nr. 20, Bern, wird Montag, den 10. Oktober 1938, um 15 Uhr, im Gasthof zum Bären, in Wabern öffentlich versteigert:

Grundbuchblatt Köniz Nr. 4122:

enthaltend:

Eine Besetzung am Kornweg im Eichholz, Wabern, bestehend aus:

1. Einfamilienhaus Nr. 4 mit Garage, brandversichert für Fr. 21,500.
2. Hausplatz, Hofraum und Garten im Halte von 5,05 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 30,190.  
 Amtliche Schätzung Fr. 28,600.

Eingabefrist: 23. September 1938.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.

Bern, den 30. August 1938.

Betreibungsamt Bern: Wenger, Adj.

**Kt. Bern Betreibungsamt Konolfingen in Schlosswil (2459)**

Erste Liegenschaftssteigerung.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Eyer Fritz**, Holzwarenfabrikant, in Münsingen, bringt das Betreibungsamt Konolfingen, Dienstag, den 4. Oktober 1938, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum Bahnhof, in Münsingen, an eine erste öffentliche Steigerung:

Die dem Schuldner gehörende Besetzung in Münsingen, welche enthält:

1. Holzsohlenfabrik, unter Nr. 20 U seit 1920 für Fr. 94,700 brandversichert.
2. Ladenschopf, unter Nr. 20 V seit 1919 für Fr. 1000 brandversichert.
3. Holzdampferie, unter Nr. 20 Y seit 1926 für Fr. 800 brandversichert.
4. Hauseinschlag, bestehend in Hausplätzen, Hofraum, Ablageplatz, Acker und Wiese, Blatt 24, im Halte von 43 a, 05 m<sup>2</sup>.
5. 20 a, 47 m<sup>2</sup> Staudwald, Staudland genannt, Blatt 20.
6. Als Zugehör werden mitversteigert: Die mit der Liegenschaft verpfändeten Maschinen und Beweglichkeiten im Totalschätzungsbetrage von Fr. 36,000.

Die Grundsteuerschätzung beträgt Fr. 102,700.

Eingabefrist: Bis und mit 23. September 1938.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen zehn Tage vor der Steigerung auf dem Bureau der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Schlosswil, den 31. August 1938.

Betreibungsamt Konolfingen: Wyler.

**Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**

(L. P. 41, 142.)

**Ct. de Vaud Office des poursuites de Morges (2453)**

Deuxième enchère.

Le lundi 10 octobre 1938, à 15 heures, en salle des Pas-Perdus, Maison de Ville, à Morges, l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (deuxième enchère) des immeubles appartenant à **Clavel Thérèse-Ida**, veuve de Louis, actuellement à Lausanne, comprenant bâtiment, café du Raisin, et logement d'une superficie totale de 1 are 02 centiare, situé sur le territoire de Morges, au lieu dit A, Morges, Rue du Lac 22.

Assurance incendie: fr. 38,200.—  
 Estimation officielle: > 70,000.—

Mention d'accessoires mobiliers, fr. 1915.—, non compris dans la taxe.  
 Taxe de l'Office des Poursuites: fr. 60,000.—

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des charges sont à disposition des intéressés, au bureau de l'Office des Poursuites.

Aucune offre n'a été faite en première enchère.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 2<sup>me</sup> rang.

Morges, le 30 août 1938.

Office des Poursuites:  
 R. Curchod, subst.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Kt. Zürich Konkurskreis Unterstrass-Zürich (2478)**

Schuldner: Geissner Jakob, keramische Erzeugnisse, Haushalt- und Küchengeräte, Zürich 6, Gladbachstrasse 34 (Geschäft: Weipplatz/Strehlgasse, Zürich 1).

Datum der Stundungsbewilligung mit Beschluss des Bezirksgerichts Zürich, III. Abteilung: 26. Juli 1938.

Die laut Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. August 1938 festgesetzten Termine für Gläubigerversammlung und Aktenauflage fallen dahin. Die Publikation der neuen Termine erfolgt später.

Zürich, den 3. September 1938.

Der Sachwalter:

Dr. K. Scherrer, Rechtsanwalt,  
Bahnhofstrasse 82, Zürich 1.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire**

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

**Kt. St. Gallen Bezirksgericht Obertoggenburg in Neu St. Johann (2476)**

Das Bezirksgericht Obertoggenburg hat am 1. September 1938 dem Hermann Hans, Möbelschreiner, Dorf-Nesslau, die Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 2. November 1938, verlängert.

Neu St. Johann, den 1. September 1938.

Bezirksgerichtskanzlei.

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 304, 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Graubünden Kreisamt Münsterthal in Münster (2468)**

Schuldner: Tomaschet Fr., Hotel Stelvio, St. Maria.  
Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 8. September 1938, nachmittags 13 Uhr, Gerichtssaal St. Maria.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Münster, den 29. August 1938.

Namens der Nachlassbehörde Münsterthal:

J. Sepp, Kreispräsident.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(SchKG 306, 308.)

(L. P. 306, 308.)

**Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (2477)**

Schuldnerin: Cenflag A. G., Betrieb, Miete und Vermietung von Kinetheatern, Moosstrasse 4, Luzern.

Datum des Bestätigungsentscheides: 12. August 1938.

Luzern, den 1. September 1938.

Der Vizepräsident des Amtsgerichts von Luzern-Stadt:  
P. Segalini.**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (2471)****Bestätigung eines Nachlassvertrages mit gesamter Vermögensabtretung.**

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 31. August 1938 den von der Firma Suter & Cie., Fette und Öle, in Gränichen, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit gesamter Vermögensabtretung bestätigt. Der Sachwalter, Notar A. Widmer, in Suhr, ist beauftragt und ermächtigt, die Liquidation vorzunehmen.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Im Auftrage des Bezirksgerichtes Aarau:

Der Gerichtsschreiber I. Dr. Werder.

**Ct. de Vaud Arrondissement de Lavaux (2466)**

Par décision du 30 août 1938, le Président du Tribunal de Lavaux a homologué le concordat de Hochuli Louisa, Madame, café du Léman, à Lutry.

Cully, le 31 août 1938.

Le Commissaire au sursis:  
M. Bigler, préposé.**Kollokationsplan im Nachlassverfahren**

(SchKG 249, 250, 293 fl.)

**Kt. Luzern Konkurskreis Reiden-Pfaffnau (2467)****Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.****Kollokationsplan, Inventar und Kompetenzstücke.**

Im Nachlassverfahren des Schmidlin Josef, Wirt und Landwirt, zum «Rössli», Langnau b. R., liegt der Teil-Kollokationsplan für die unversicherten Forderungen, sowie das Inventar, den beteiligten Gläubigern bei A. Zwinggi, Konkursbeamter, Reiden, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Eventuelle Beschwerden gegen die Zusecheidung von Kompetenzstücken sind innert obiger Frist bei der Aufsichtsbehörde anzubringen.

Reiden, den 30. August 1938.

Für die gerichtlich bestellte Liquidationskommission,

Der Präsident:

A. Zwinggi, Konkursbeamter.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio****Office fédéral du Registre du Commerce**

BERNE

Eiffingerstrasse 33, II.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après-midi. Prière de s'annoncer à l'avance.

Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent être adressées par écrit.

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

1938. 16. Juli. Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft (Alpina Compagnie d'assurances S. A.) (Alpina Insurance Company Ltd.) (Alpina Compagnia d'assicurazione S. A.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1938, Seite 465). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Mai 1938 wurden in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen und Ergänzungen: Auf das Fr. 5,000,000 betragende, in 5000 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000 zerfallende Aktienkapital sind zurzeit Fr. 1,000,000 einbezahlt. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch die Post an die letzte schweizerische Adresse (Wohnsitz oder Rechtsdomizil), die der betreffende Aktionär der Gesellschaft bekanntgegeben hat. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an Drittpersonen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Förderung des Reisegedankens usw. — 8. August. Unter der Firma RESPA hat sich, mit Sitz in Zürich, eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Förderung des Reisegedankens und der Zusammenschluss ihrer Mitglieder zu gemeinsamen Reise- und Sportveranstaltungen, speziell durch Herausgabe von Reise- und Sportmarken, welche gegen Fahrkarten, Hotel-Gutscheine und Eintrittskarten zu Sportveranstaltungen umgetauscht werden können. Jeder Genossenschafter hat einen auf den Namen lautenden Anteilsschein von Fr. 100 zu übernehmen und bar einzuzahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftung der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, auf dem Zirkularwege, und soweit gesetzlich vorgeschrieben, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltung gehören zurzeit an Emil Jueker, von Russikon, Präsident; Armand Neff, von Appenzell, Protokollführer, und Helene Kuhn, französische Staatsangehörige, Beisitzerin; alle in Zürich. Der Präsident führt mit je einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 71, in Zürich 1.

Ferggereien, Textilwaren usw. — 1. September. Die Weko A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1937, Seite 1860), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. August 1938 das Grundkapital von bisher Fr. 20,000 durch Ausgabe von 30 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf den Betrag von Fr. 50,000 erhöht. In Anpassung an die Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechtes wurden neue Statuten festgelegt, wonach den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber folgende Aenderungen zu konstatieren sind: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Ferggereien, Fabrikation von und Engroshandel in Textilwaren, sowie Tätigkeit von Kommissions- und Agentengeschäften der Textilbranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000.

1. September. Genossenschaft Arbeitsheim Pfäffikon, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1929, Seite 1082). Die Unterschrift von Otto Graf ist erloschen. Als Aktuar wurde neu gewählt Gustav Maurer, von und in Zürich. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Immobilien. — 1. September. Aktiengesellschaft Pica, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1937, Seite 442), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Heinrich Meier ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das neue einzige Verwaltungsratsmitglied Magdalena Schurr geb. Bühler, von St. Gallen, in Zürich, führt Einzelunterschrift.

Chemisch-technische Artikel; Parfümerie usw. — 1. September. Die Firma Max E. Mueller, in Winterthur 4 (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1934, Seite 2870), verzweigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Fabrikation, Vertrieb und Vertretungen von Artikeln der chemisch-technischen Branche, Parfümerie, Kosmetik, en gros und en détail, Handel mit Artikeln der Lebens- und Genussmittelbranche, speziell Konserven.

Vermögensverwaltungen. — 1. September. In der Kommanditgesellschaft O. A. Rosenberg & Co., Vermögensverwaltungen, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1935, Seite 2486), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Oscar Adolf Freiherr von Rosenberg unehelicher liechtensteinischer Staatsangehöriger, und wohnt in Zürich 7. Der Prokurist Henri Kahn wohnt nun in Zürich.

1. September. The Goodyear Tire & Rubber Export Company, Wilmington, Filiale Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 198 vom 26. August 1937, Seite 1979), Hauptsitz in Wilmington (Delaware U.S.A.). Die Prokura von Frank Fehr ist erloschen. Dagegen wurde Einzelprokura erteilt an Serge A. Wulff, französischer Staatsangehöriger, in Zürich.

**Tee, Gewürze, Kakaobohnen.** — 1. September. In der Kommanditgesellschaft **H. Wohlgenuth & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1936, Seite 329), Tee, Gewürze, Vertretungen in Kakaobohnen, ist die Prokura von Charles Rupp erloschen.

**Düng- und Futtermittel.** — 1. September. Die Kollektivgesellschaft **W. Egli-Fäs & Co.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1938, Seite 1728), Handel in Düng- und Futtermitteln, ist infolge Auflösung erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «W. Egli-Fäs», in Zürich 5, übernommen.

Inhaber der Firma **W. Egli-Fäs**, in Zürich 5, ist Walter Egli-Fäs, von Bäretswil, in Zürich 5. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «W. Egli-Fäs & Co.», in Zürich 5, Handel in Düng- und Futtermitteln. Gasometerstrasse 31.

1. September. Die «**Coloniale Handels A.-G. in Liq.**», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 242 vom 15. Oktober 1936, Seite 2427), Handel in Waren aller Art usw., hat die Liquidation beendet. Die Firma ist erloschen.

**Importhandel, Vertretungen.** — 1. September. Die **Helvag A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1935, Seite 139), Import- und Handelsvertretungen in Waren aller Art, hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. August 1938 aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Grossmann & Co.», in Zürich 10, über. Die Aktiengesellschaft wird, da festgestellt ist dass keine Gläubiger vorhanden sind und die Liquidation durchgeführt ist, im Handelsregister gelöscht.

1. September. Unter der Firma **Pullover G. m. b. H.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 26. August/1. September 1938 mit Sitz in Zürich eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Deren Zweck ist Herstellung und Handel von und mit gestrickten Westen (Pullovern), sowie Handel und Verarbeitung von Garnen aller Art und Verkauf einschlägiger Artikel. Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000. Gesellschafter sind Dr. jur. Alois Ritter, von Ruggell (Lichtenstein), in Vaduz (Lichtenstein) und die Firma «Cura Treuinstitut», in Vaduz (Lichtenstein), mit einer Stammeinlage von je Fr. 10,000. Als Geschäftsführer ist Fridolin Düblin, von Oberwil (Basel), in Zürich, bestellt; er führt Einzelunterschrift. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsdomizil: Milchbuckstrasse 31, in Zürich 6 (beim Geschäftsführer).

**Fleischwaren.** — 1. September. In der Aktiengesellschaft **Bell A. G.**, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassungen unter derselben Firma in Zürich und Winterthur (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1938, Seite 585), Handel und Fabrikation von Fleisch- und Wurstwaren usw., ist Hermann Herzer, von Wuppenau (Thurgau), in Basel; Karl Waffenschmidt, von und in Basel, und Georg Weidkuhn, von und in Basel, Kollektivprokura zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten erteilt worden. Die Prokura von Arnold Roth ist erloschen. Otto Steiner, von Langnau (Bern), in Zürich, als Leiter der Filiale Zürich, sowie Wilhelm Rysler, als Leiter der Filiale Winterthur, führen je auf die Filiale beschränkt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

**Eisenwaren usw.** — 1. September. In der Firma **S. Kising & Cie. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1936, Seite 2045), Handel in Eisenwaren usw., ist die Unterschrift von Werner Otto Joho erloschen. Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an Peter Reitz, von Zürich, in Meilen, und Kollektivprokura an Emil Gatti, von Flims (Graubünden), in Zürich, und an Albert Kuhn, von Rheineck (Sankt Gallen), in Zürich. Die Kollektivprokuristen zeichnen unter sich oder je mit einem der übrigen Kollektivunterschriftsberechtigten.

**Plantagen.** — 1. September. **Verba Mate A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1938, Seite 1771), Erwerb, Anlage und Betrieb von Plantagen usw. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Ernst Lieberherr, von und in Kappel (St. Gallen), wurde zum Präsidenten gewählt und zeichnet je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten Kollektiv.

**Spachtelkitt usw.** — 1. September. In der Kollektivgesellschaft **Kretz & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1938, Seite 1689), Fabrikation von Spachtelkitt usw., führen die beiden Gesellschafter Hans Kretz und Karl Huber die Firmaunterschrift nunmehr kollektiv.

**Ingenieurbureau.** — 1. September. Die Kollektivgesellschaft **Furrer & Frey**, Ingenieurbureau, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 269 vom 17. November 1937, Seite 2544), erteilt Einzelprokura an Maria Frey geb. Daetwyler, von und in Zürich.

**Bäckerei, Konditorei.** — 1. September. Inhaberin der Firma **Frau Anna Suter-Lanz**, in Zürich 4, ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Anna Suter geb. Lanz, von Rüfenach (Aargau), in Zürich 10. Bäckerei und Konditorei. Feldstrasse 142.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

1938. 1. September. Die infolge Konkursöffnung aufgelöste Aktiengesellschaft **Immobilien-Gesellschaft Genfergasse A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1938, Seite 397), deren Konkursverfahren mangels genügender Aktiven eingestellt wurde, wird in Anwendung von Art. 66/2 HRV. vom 7. Juni 1937 von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

**Technische Fette und Öle.** — 1. September. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Adolf Schmidts Erben Aktiengesellschaft**, Fabrikation von technischen Fetten und Ölen, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 219 vom 18. September 1936, Seite 2217), ist das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Dora Welti ausgeschieden. Neu an seiner Stelle wurde gewählt Eduard Kreil-Mäder, von Rorschach, in Bern. Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Zu Prokuristen wurden ernannt Willy F. Pauk, von Solothurn und Egon Kreil-Lüthi, von Rorschach, beide in Bern. Sie zeichnen mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

**Fleischwaren.** — 1. September. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Bell A. G.**, Handel und Fabrikation von Fleisch- und Wurstwaren usw., mit Hauptsitz in Basel und diversen Zweigniederlassungen, wovon eine in Bern (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar 1938, Seite 438), ist Hermann Herzer, von Wuppenau (Thurgau), Karl Waffenschmidt, von Basel und Georg Weidkuhn, von Basel, alle in Basel, die Prokuraunterschrift kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Kollektivzeich-

nungsberechtigten erteilt worden. Die Prokura des Arnold Roth ist erloschen. Als Leiter der Filiale in Bern hat Hans Gnägi, von Nidau, in Bern, die volle Zeichnungsberechtigung, beschränkt auf den Geschäftskreis der Filiale, kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten oder im Rahmen der Handlungsvollmacht mit dem Handlungsbefullmächtigten.

#### Bureau Burgdorf

**Kolonialwaren, Tabak usw.** — 1. September. Die Kommanditgesellschaft **Hodel & Co.**, Kolonialwaren, Tabak, Zigarren, Wein- und Bürstenhandlung, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1934), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Bureau Schwarzenburg

1. September. Die **Käsergenossenschaft Albligen**, mit Sitz in Albligen (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1937, Seite 1729), hat in der Hauptversammlung vom 15. Juli 1938 ihre Statuten revidiert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nunmehr die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 869 OR. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

**Käse, Butter.** — 1. September. Inhaber der Firma **Fritz Rohrbach**, mit Sitz in Mamishaus, Gemeinde Wählern, ist Fritz Rohrbach, von Rüeggisberg, in Mamishaus. Käse- und Butterfabrikation.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1938. 31. August. **Alpina Verlag A.-G.**, mit Sitz in Hergiswil (Nidwalden) (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1938, Seite 646). An das Mitglied des Verwaltungsrates Werner Schulz, von St. Gallen, wohnhaft in Basel, ist vom Verwaltungsrat unterm 17. August 1938 die Unterschriftsberechtigung erteilt worden. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien rechtsgültig für die Gesellschaft.

#### Zug — Zoug — Zugo

**Holz- und Spielwaren, Haushaltsartikel.** — 1938. 31. August. Unter der Firma **Victoria Werke A.-G. (Etablissements Victoria S. A.) (Stabilimenti Victoria S. A.)** hat sich, mit Sitz in Baar, eine Aktiengesellschaft gegründet. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Verkauf von Holzwaren, Spielwaren, Haushaltsartikeln und verwandten Artikeln aller Art. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Bank in Zug, vormals Sparkassa Zug in Liq.» die Liegenschaft Holzwarenfabrik Baar samt Zugehör, Maschinen, Werkzeuge und Mobilien zum Preise von Fr. 70,000 zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist in 10 Aktien zu Fr. 5000 eingeteilt, die auf den Inhaber lauten und voll liberiert sind. Die Einladungen zur Generalversammlung und die übrigen Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, wenn alle Aktionäre der Verwaltung bekannt sind, durch eingeschriebene Briefe an dieselben, oder durch einfache Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan für alle gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ein aus 1—3 Mitgliedern bestehender Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit: Franz Hotz, von und in Baar, der einzeln zeichnet. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich in der «Holzwarenfabrik».

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

**Épicerie.** — 1938. 1<sup>er</sup> septembre. La maison **Vve. Schuler, épicerie**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 29 janvier 1931, n° 22, page 183), est radiée, ensuite de remise de commerce.

**Fleurs.** — 1<sup>er</sup> septembre. La raison individuelle **Walter Forster, fleurs, fabrique de couronnes**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 19 avril 1930, n° 91, page 336), fait inscrire qu'elle a transféré son siège, Rue de Lausanne n° 48.

**Installations électriques, etc.** — 1<sup>er</sup> septembre. La société en nom collectif **A. Zbinden et fils, installations électriques, installations, réparations et vente de radios, concessionnaire de l'administration des téléphones**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 30 juin 1933, n° 150, page 1588), a transféré son siège, Rue des épouses 69.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Breitenbach

1938. 31. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schloss- und Beschlägefabrik A.-G. (Fabrique de Serrures et de Ferronnerie S. A.) (Fabbrica di Serrami e Ferramenti S. A.)**, mit Sitz in Kleinfelz (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1936, Seite 1898), hat in der Generalversammlung vom 20. August 1938 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Die nunmehr viersprachig geführte Firma lautet in englischer Sprache **Locks and Iron-Fittings Manufactory Ltd.** Die Gesellschaft bezweckt die fabrikmässige Herstellung und den Verkauf von Tür- und Möbelschlossern, Baubeschlägen aller Art und anderer Artikel der Metallbranche. Das Aktienkapital von Fr. 120,000 ist voll einbezahlt. Es war bisher eingeteilt in 1200 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100. Das wird geändert in dem Sinne, dass je 5 Aktien zu einer neuen zusammengelegt werden, sodass das Aktienkapital nunmehr 240 Namcnaktien von je Fr. 500 aufweist. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Gesetzlich vorgeschriebene öffentliche Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

**Patentverwertung usw.** — 1938. 31. August. Unter der Firma **Celaro Aktiengesellschaft (Celaro Société Anonyme) (Celaro Company Limited)** besteht auf Grund der Statuten vom 29. August 1938 eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Riehen, zum Erwerb und zur Verwertung von Patenten und Lizenzen vornehmlich auf chemisch-pharmazeutischem Gebiet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, sowie durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre, sofern deren Adressen bekannt sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien von Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Alexander Clavel-Respinger, von Basel, in Riehen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bettingerstrasse 121.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Radio. — 1938. 31. August. Hans Keiser, von Reitnau, in Schaffhausen, und Josef Spiess, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, haben unter der Firma Keiser & Spiess, in Schaffhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag im Handelsregister ihren Anfang nimmt. Radiogeschäft. Münstergasse 21.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

Prestino, comestibili. — 1938. 1° settembre. La ditta Paolo Fisogni, prestino e comestibili, in Arvigo (F. u. s. di c. del 1° maggio 1917, n° 100, pag. 711), è estinta causa cessazione del commercio.

Hotel. — 1. September. Die Firma Erwin Votruba, Betrieb der Hotel-Pension Victoria mit Restaurant, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 207 vom 6. September 1937, Seite 2047), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

1. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Lyceum Alpinum Engiadina, mit Sitz in Zuoz (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1933, Seite 2058) hat in ihrer Generalversammlung vom 20. August 1938 die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nunmehr Lyceum Alpinum Zuoz. Das Fr. 800,000 betragende Aktienkapital, eingeteilt in 1600 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, ist voll ciubezahlt. Alle Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen mittelst rekommandierten Briefes. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Fogli d'Engiadina, im Amtsblatt des Kantons Graubünden und im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen der Publikation unterliegenden Bestimmungen der Statuten haben keine Veränderung erfahren. Aus dem Verwaltungsrat ist Christian Pfosi ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Peter Conradin von Planta, von und in Zuoz. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident kollektiv mit einem weitem Mitglied des Verwaltungsrates.

## Aargau — Argovie — Argovia

1938. 31. August. Moritz Albert Nüscheler-Stiftung, Ausrichtung von Stipendien an Aktive der Schweiz. Studentenverbindung «Zofingia», mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1935, Seite 1904). Der Aktuar der Stiftung, Dr. André Ressel, wohnt nun in Orbe.

31. August. Die Aargauische Kantonalbank, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1938, Seite 375), erteilt Kollektivprokura an Jakob Meyer, von Schoren-Langenthal, in Aarau. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten des Hauptsitzes Aarau.

Chemisch-technische Produkte. — 31. August. Inhaber der Firma Brügger-Bühler, in Rottenschwil, ist Gottfried Brügger-Bühler, von Belpberg (Bern), in Rottenschwil. Vertrieb chemisch-technischer Produkte.

Baumwollspinnerei. — 31. August. Weber & Co. Aktiengesellschaft, Baumwollspinnerei und Weberei, in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1937, Seite 1987). Felix Bourgeois ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

Sanitäre Anlagen. — 31. August. Meier & Rohrbach, Spezialgeschäft für sanitäre Anlagen usw., in Aarau (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1934, Seite 1131). Der Kollektivgesellschaftler Friedrich Meier wohnt nun in Zürich 6.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Distretto di Mendrisio

Risi e foraggi. — 1938. 31 agosto. Titolare della ditta individuale Alfredo Neuroni, in Riva S. Vitale, è Alfredo Neuroni fu Beniamino, da Riva S. Vitale, suo domicilio. Commercio risi e foraggi.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

Café. — 1938. 31 août. La raison sociale Jules Pernet, exploitation du Café «L'Aigle-Noir» à Aigle (F. o. s. du c. du 22 septembre 1926), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Clinique. — 1<sup>er</sup> septembre. La société en commandite Anna Furst et Cie, à Leysin, exploitation de la Clinique «Mon Repos» (F. o. s. du c. du 27 octobre 1917), est radiée d'office en application de l'art. 68 de l'ordonnance sur le Registre du Commerce du 7 juin 1937, ensuite de départ des deux associées.

## Bureau de Grandson

Rectification. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 29 août 1938, n° 201, page 1886, et concernant la raison individuelle M. Stehle-Jaccard, à Ste-Croix, est rectifiée en ce sens que dame Stehle n'y exploite pas un hôpital, comme il a été publié ensuite d'une faute d'impression, mais bien l'Hôtel d'Espagne.

## Bureau de Lausanne

Appareils photographiques. — 1<sup>er</sup> septembre. Dans son assemblée générale ordinaire du 1<sup>er</sup> juin 1938, la société «Kodak» (S. A.), appareils et articles photographiques, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 octobre 1936), a pris acte de la démission de l'administrateur Francis-Charles Mattison, dont la signature est radiée. En remplacement de ce dernier, l'assemblée a nommé administrateur Robert-Bruce Sutherland, de nationalité anglaise, domicilié à Lausanne, lequel reste comme directeur. A été en outre désigné comme administrateur Georges Abrezol, originaire de Montherod (Vaud), domicilié à Lausanne. La société est engagée par la signature d'un administrateur ou du directeur. James Valotton est désigné président. L'administrateur déjà inscrit est Carl Thalmann. Bureaux de la société Avenue Jean-Jaques Mercier 13, à Lausanne.

Epicierie, droguerie, vins. — 1<sup>er</sup> septembre. La maison Gaston Martin fils, à Lausanne, épicerie, droguerie, mercerie, vins, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 12 octobre 1927), fait inscrire que son genre de commerce est épicerie, droguerie et vins.

Pensionnat. — 1<sup>er</sup> septembre. La raison L. Hélène Pache, à Lausanne, exploitation d'un pensionnat de demoiselles (F. o. s. du c. du 23 janvier 1930), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Marchand-tailleur. — 1<sup>er</sup> septembre. La raison Volponi Eugène, à Lausanne, marchand-tailleur (F. o. s. du c. du 2 novembre 1929), est radié ensuite de remise de commerce.

Marchands-tailleurs. — 1<sup>er</sup> septembre. Eugène Volponi allié De Regibus, et son fils Salvatore Volponi, les deux d'Italie, à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale E. Volponi et fils, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commence ce jour. Marchands-tailleurs. Avenue de Rumine 25.

Boulangerie-pâtisserie. — 1<sup>er</sup> septembre. La raison Paul Jaquier, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 28 janvier 1910), est radiée ensuite de remise de commerce.

1<sup>er</sup> septembre. Société immobilière Angle Grand Pont-Haldimand S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 janvier 1928), Le bureau est à la place Bel-Air 2, chez Marc Dreyfus-Lévy.

Cordonnerie. — 1<sup>er</sup> septembre. Tscheliesnig, à Lausanne, chaussures, cordonnerie et talons en caoutchouc (F. o. s. du c. du 28 août 1922). Le magasin est à l'Avenue Ruehonnet 9 ou lieu du 11.

## Bureau de Vevey

Objets mobiliers, articles d'occasion, etc. — 1<sup>er</sup> septembre. Le chef de la maison G. Chatelain, à Vevey, achat, vente, échange d'objets mobiliers et d'articles d'occasions (F. o. s. du c. du 11 juin 1938, n° 134, page 1298), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: achat, vente, échange d'objets mobiliers et d'articles d'occasions, exploitation industrielle et commerciale d'un procédé de fabrication pour la bière.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

Primeurs. — 1938. 31 août. La raison Jeanne Bonnot, primeurs, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 11 janvier 1935, n° 8, page 96), est radiée ensuite de remise de commerce.

Primeurs. — 31 août. Le chef de la maison Roger Bonnot, à Neuchâtel, est Roger Bonnot, de Neuchâtel, y domicilié. Commerce de primeurs. Place Purry n° 3.

## Genf — Genève — Ginevra

Exploitation d'une fonderie de bronze, etc. — 1938. 31 août. A. F. R. A. M. S. A., société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 14 février 1938, page 347). Adresse actuelle de la société: Rue Adhémar-Fabri 6, chez Ferdinand Tavelli.

Fabrication de billards. — 31 août. La raison Georges-Henri Laporte, fabrication de billards, à Vésenaz (Collonge-Bellerive) dont l'inscription de la faillite a été publiée dans la F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juin 1938, page 1226, est radiée d'office, l'exploitation ayant été liquidée.

Café-brasserie. — 31 août. La société en nom collectif Ramusat et Keck, exploitation d'un café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1936, page 1424), est déclarée dissoute depuis le 31 juillet 1938. Son actif et son passif sont repris par l'associé «E. Ramusat», ci-après inscrit. Cette société est radiée.

La maison est continuée, dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison E. Ramusat, à Genève, par l'associé Etienne-François Ramusat, séparé de biens d'Amélie-Joséphine, née Roguet, de Bernex, domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie. Rue Céard 4.

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum

## Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 93747. Date de dépôt: 25 avril 1938, 18 h. Chesebrough Manufacturing Company, Consolidated, 17, State Street, New-York (E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Préparations pour les cheveux, à savoir: tonique pour les cheveux, fixatifs pour les cheveux et frictions.

## CHESELINE

(Priorité: Etats-Unis d'Amérique, 28 février 1938.)

N° 93748. Date de dépôt: 9 juin 1938, 7 h. Clara Charpié et Walther Charpié, domiciliés tous deux Arlesheimerstrasse 14, Bâle (Suisse). — Marque de fabrique.

Poudre d'argent, poudre d'or, poudre de platine, soudure pour métaux précieux, produits pour dorer et argenter sans l'aide du courant électrique, préparations destinées à l'art céramique ou dentaire contenant des sels d'or, d'argent ou de platine ou ces métaux à l'état métallique, préparations destinées à l'entretien de l'argenterie.



Nr. 93749. Hinterlegungsdatum: 6. August 1938, 12 Uhr.  
Otto Keller, Bolleystrasse 50, Zürich 6 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Erzeugnisse.



Nr. 93750. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1938, 20 Uhr.  
Schwob & Cie., Leinenweberei Bern, Hirschengraben 7, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Zelte.



N° 93751. Date de dépôt: 28 juillet 1938, 20 h.  
Elie Caron, 89, Rue de Turbigo, Paris 3° (France).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles d'orfèvrerie argent: Couverts de table, cuillers et fourchettes, services à thé et à café, vaisselle, plats, services de toilettes, cristaux montés argent, vases, surtout de table, candélabres, ronds de serviettes, timbales, couteaux et manches de couteaux, etc.



Nr. 93752. Hinterlegungsdatum: 9. August 1938, 16 Uhr.  
Tschuy frères, Bettlachstrasse 54, Grenchen (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

**TEGRA**

Nr. 93753. Hinterlegungsdatum: 9. August 1938, 16 Uhr.  
Tschuy frères, Bettlachstrasse 54, Grenchen (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

**ILETTA**

Nr. 93754. Hinterlegungsdatum: 9. August 1938, 16 Uhr.  
Tschuy frères, Bettlachstrasse 54, Grenchen (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

**PINO**

Nr. 93755. Hinterlegungsdatum: 13. August 1938, 15 Uhr.  
Holzindustrie-Aktiengesellschaft St. Margrethen, St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Alle Sorten Zündhölzer.



N° 93756. Date de dépôt: 15 août 1938, 8 h.  
Gameo S. A., 5, Place St. François, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Réveille-matin.



**EDELWEISS**

N° 93757. Date de dépôt: 15 août 1938, 18 h.  
Cortébert Watch Co. Juillard & Cie., Cortébert (Berne, Suisse).  
Marque de fabrique.

Montres, parties de montres et étuis



N° 93758. Date de dépôt: 16 août 1938, 17½ h.  
The Manganese Bronze and Brass Company, Limited, Caxton House, Westminster, Londres, S. W. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Paliers, faisant partie de machines, paliers en métal ordinaire, ne faisant pas partie de machines, paliers en bronze, ne faisant pas partie de machines.

**OILITE**

Nr. 93759. Hinterlegungsdatum: 20. August 1938, 12 Uhr.  
Weber Söhne A.-G., Zigarren-, Tabak- & Tabakextraktfabrik, Menziken (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 42412. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. August 1938 an.)

Tabakfabrikate.





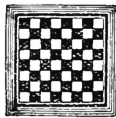
Nr. 93760. Hinterlegungsdatum: 20. August 1938, 12. Uhr.  
**Weber Söhne A.-G., Zigarren-, Tabak- & Tabakextraktfabrik, Menziken** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 42451. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. August 1938 an.)

Tabakfabrikate.

**LIGA**

Nr. 93761. Hinterlegungsdatum: 20. August 1938, 7 Uhr.  
**Gütermann & Co., Gutach-Breisgau** (Deutschland). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 42287. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli 1938 an.)

Rohseide, rohe und gefärbte Seidengarne.



Nr. 93762. Hinterlegungsdatum: 20. August 1938, 7 Uhr.  
**Gütermann & Co., Gutach-Breisgau** (Deutschland). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 42288. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli 1938 an.)

Seide.



Nr. 93763. Hinterlegungsdatum: 22. August 1938, 16 Uhr.  
**de Vigier & Bucher, Baslerstrasse 42, Olten** (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Sämtliche kosmetische Erzeugnisse (Flüssiglotionen, Bräunungsmilch, Hautcremen, Schönheitsmilch, Schuppenpommade, Shampoo, Gesichtspackungen etc.).

**Florial**

Nr. 93764. Hinterlegungsdatum: 23. August 1938, 4 Uhr.  
**J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft, Wetzikon** (Zürich, Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpf- und Wirkwaren.

*Iedere Strümpfe idealisieren Ihre Beine*

**S. A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
 pour le jeudi 22 septembre 1938, à 13 h., à l'Hôtel de la Prairie, à Yverdon.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1937/38, arrêté au 30 juin 1938.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur la conclusion de ces rapports.
4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 10 septembre 1938 au siège social à Cossonay.  
 Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 20 septembre 1938, au siège social, à Cossonay, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.  
 (964 L) 21431

Au nom du Conseil d'administration,  
 Le Président: Eugène de Coulon.

Nr. 93765. Hinterlegungsdatum: 22. August 1938, 19 Uhr.  
**Frieda Maria Keller-Köpfli, Oftringen** (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 87933 von Josef E. Keller, früher in Biel, jetzt in Luzern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1938 an.)

Büstenhalter, Damenhüftgürtel und Damenbindengürtel, sowie Fussgelenkhalter.

**Belicor**

**Transmission — Uebertragung**

Nr. 78670. — **Garages des Nations S.A., Genève** (Suisse). — Transmission à **Charles Hoffer, 73 Boulevard de la Cluse, Genève** (Suisse). — Enregistré le 30 août 1938.

**Löschung — Radiation**

Nr. 66765. — **Johann Müller, Aktiengesellschaft, Strengelbach** (Schweiz). — Am 30. August 1938 auf Ansuchen der Inhaberin gelöscht.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.*

**Lémaniafilm S. A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation — Appel aux créanciers.

Première publication.

Lors de l'assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1938, la dissolution et la liquidation de la société ont été décidées. A été désigné comme liquidateur:

**Bernard Amstutz, exp. comptable, Lausanne.**

Conformément à l'article 742 C. O., les créanciers éventuels de la société sont priés de faire valoir leurs créances par écrit auprès de Lémaniafilm S. A., en liquidation.  
 (A. A. 1923)

Le liquidateur:  
 B. Amstutz.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Relations avec l'Ouest de la France

(Com.) L'Office suisse d'Expansion commerciale, Avenue Bellefontaine 2, à Lausanne, informe les milieux industriels et commerciaux que Monsieur W. Senger, Vice-Consul de Suisse à Nantes, se tiendra à la disposition des maisons suisses le jeudi 8 septembre 1938 à ses bureaux. Il y donnera des renseignements sur les relations commerciales entre la Suisse et l'Ouest de la France et sur les possibilités de vente dans cette région.

Les maisons désireuses de prendre contact avec M. Senger sont priées de se mettre en rapports avec le siège de l'O. S. E. C. qui fixera les rendez-vous.  
 306. 3. 9. 38.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux**

Unrechnungskurse vom 3. September an — Cours de réduction dès le 3 septembre  
 Belgien Fr. 74.25; Dänemark Fr. 95.35; Danzig Fr. 82.82; Deutschland Fr. 175.95; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 175.90; Frankreich Fr. 11.98; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 125.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.50; Marokko Fr. 11.98; Niederlande Fr. 239.20; Schweden Fr. 110.10; Tschechoslowakei Fr. 15.16; Tunesien Fr. 11.98; Ungarn Fr. 86.20; Grossbritannien und Irland Fr. 21.35.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.



**Montreux Hôtel EDEN**  
 150 B. Neb. Casino, Gnt. Hotel, Niss. Preise  
 Inserate haben Erfolg im Schweiz. Handelsamtsblatt

**S. A. Vautier Frères & Cie., Yverdon-Grandson**

**Emprunt obligataire 6 % de 1917**

Les porteurs de titres du susdit emprunt, qui n'ont pas accepté nos propositions du 23 mai 1938, sont avisés que nous dénonçons au remboursement pour le 1<sup>er</sup> décembre 1938 les obligations y relatives.

Elles seront payables à la date sus-mentionnée, plus intérêt couru pour 3 mois, à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne ou à nos bureaux à Yverdon.  
 2137

Yverdon, le 1<sup>er</sup> septembre 1938.

Le Conseil d'administration.